

## Duellzwang in Deutschland.

Den Duellwahn in seiner abschreckendsten Form beleuchtet ein Fall, welcher dem Abg. Roeren Anlaß zu einer Interpellation im deutschen Reichstagsgegeben hat. Es handelt sich um die Angelegenheit des mit schlichem Abschied als Hauptmann der Landwehr entlassenen Notars Dr. Feldhaus in Mülheim a. d. Ruhr. Dazu erläutert die "Rhein-Westf. Zeit": Der beleidigende Brief, auf den Dr. Feldhaus nicht mit einer Forderung antwortete, war von einem Arzt an Feldhaus gerichtet worden. Dieser Arzt war längere Zeit Vertreter eines verstorbenen Schwagers des Dr. Feldhaus, eines Augenarztes, und mit dessen Angehörigen wegen der Honorierung seiner Dienste in Zwistigkeiten geraten. Dr. Feldhaus hat dann den Briefschreiber nicht gefordert, sondern den beleidigenden Brief dem Ehrengericht vorgelegt, das dann ein Urteil auf schlichten Abschied fällte. — Also weil hier ein Mann genau nach den Gesetzen des Staates und der Moral, sowie einer Kabinettsordnung gehandelt hat, wird er mit einer empfindlichen Strafe belegt, die den Eindruck erweckt, als habe er unrechtmäßig gehandelt! Und er hat doch gerade wie ein wahrer Ehrenmann gehandelt. Solche Fälle sind doch wahrer Umsturz von oben, das beste Agitationssmittel für Anarchisten und Revolutionäre jeder Art!

## Heiratsregeln.

Über dieses nicht unwichtige Kapitel im menschlichen Leben erteilt ein Wechselblatt jungen Leuten folgende gesunde Lehren:

"Ihr Junglinge und Burschen, die ihr noch ein ordentlich Weib wert seid, wenn ihr auf die Freiheit geht, so gehet ja nicht des Sonntags! Seht euch am Werktag um und passt auf, ob das Mädchen, das eure zukünftige Frau werden soll, auch weiß, was von Weibes Hand getan werden muss, und wie es wirklich schafft. Geht in ein Haus, wo die höhere Tochter den Eltern eine Magd spart und imstande ist, den Haushalt zu führen, auch wenn die Mutter nicht mehr da und gestorben ist. So eine, die zu wirtschaften und zu sparen weiß, die macht euch reich und glücklich. Aber behüte euch Gott und behüte euch selber vor einer, die sich den Kaffee von der Magd oder der Mutter kochen lässt; sie einen Tritt am Fenster und darauf ein Arbeitsstöckchen zum Faulenzen hat; die Romane liest, die mehr für Kleider im Jahre braucht, als sie in drei Jahren zu verdienen imstande ist. Wenn einmal alle ledigen Burschen sich verschwören, daß sie nur wirtschaftliche, arbeitsame Mädchen und keine faule nehmen wollen, da gibt mal acht, von wie guter Wirkung solche Verschwörung sein würde, da werdet ihr sehen, wie sie früh aufstehen, die Ärmel ausschürzen und alle Arbeit im Haus und Feld anpacken werden. Dann gibt's wieder Töchter, die der alten Mutter zugute kommen; dann gibts wieder Hausfrauen für die Männer und Hausmutter für die Kinder, wie sie von Gottes- und Rechts wegen sein sollen. Wenn die Mädchen in der Wirtschaft wieder richtig zugreifen, da haben sie auch keine Zeit mehr, sich alle möglichen Krankheiten anzuträumen, nicht Zeit, alle Teufeleien auszuführen und alle Kleinigkeiten auszulässtchen. Ihr Burschen, habt ihr verstanden? Das Hausmittel ist zwar bitter, aber es hilft ganz gewiß."

Zu den Jungfrauen sagt das Wechselblatt: „Ihr Mädchen, wenn ihr nicht unglücklich werden, an den Bettelstab kommen wollt in eurer zukünftigen Ehe, so wählt euch keinen Mühliggänger. Wenn ihr euch verjagen wollt, so steht

ja nicht auf den Bart (den hat jeder Bock), nicht auf den feinen Hut (es ist Filz), nicht auf gestriegelte Haare, gewichste Stiefel und nicht aufs schöne Tanzen und Reiten. Wenn ihr einen Mann wählen wollt oder wenn einer um euch fragt, so seht darauf, ob es ein fester Bauer ist, der selber gern arbeitet; ob's ein fleißiger Handwerkermann ist, der lieber schafft, als über schlechte Zeiten klagt; ob's einer ist, der ein Vermögen verwalten und gewinnen kann; fragt darnach, ob bei ihm die Woche sechs Werkstage und einen Sonntag hat. Ist's ja einer, den nehmt, der kann Weib und Kind ernähren. Wenn ihr alle Mühliggänger, Bummel, Ewigdurstige verachtet und sie absfahren lässt, so wird das Heer der Plasterträger allmäßig verschwinden, wie die Frösche im Winter. Dann wirds wieder gut im Lande. Habt ihr das Rezept verstanden, ihr Jungfrauen? Es ist ja nicht Apothekerlatein, sondern gut Deutsch!"

## Fische als Nahrungsmittel.

Der Wert der Fische als Nahrungsmittel wird leider noch immer nicht hoch genug beurteilt und anerkannt, und deshalb muß, um einem veralteten Vorurteil entgegenzutreten, immer wieder auf den von bedeutenden Chemikern erprobten Nährwert der Fische hingewiesen werden, der dem des Rindfleisches fast gleichkommt. Einzelne Fische sind nach dem Aussprache von Autoritäten sogar besonders geeignet, dem menschlichen Organismus in billiger, wohlgeschmeckender Weise die nötigen Fette zuzuführen. So wurde kürzlich festgestellt, daß Lachs 13.09 Prozent Eiweiß und 4.30 Prozent Fette besitzt, Kal 13.00 Prozent Eiweiß, 23.86 Prozent Fett, Schellfisch 17.00 Prozent Eiweiß, 0.35 Prozent Fett, Hering 19.45 Prozent Eiweiß, 12.72 Prozent Fett, Hecht 20.36 Prozent Eiweiß, 0.60 Prozent Fett, Karpfen 21.86 Prozent Eiweiß, 1.00 Prozent Fett. Diese Zahlen sprechen für sich selbst, und es ist den Hausfrauen, die rationell wirtschaften und doch wohlgeschmeckende nahrhafte Speisen auf den Tisch bringen wollen, dringend zu raten, das alte Vorurteil schwinden zu lassen und häufiger Fischspeisen zu bereiten, als dies leider in vielen Häusern zur Zeit noch geschieht.

## Fahrplan der Canadian Northern Bahn.

(In Effekt seit dem 17. Dezember 1905.)

Zeit von Minneapolis	Montag, Dienstag, Freitag	Station	Montag, Dienstag, Freitag
00	8.00 v.m. 3.30 p.m.	ab . . . . . Dauphin . . . . . Kamloops . . . . . Baron . . . . . Engelbeld . . . . . St. Gregor . . . . . Münster . . . . . ab . . . . . Humboldt . . . . . Carmel . . . . . Bruno . . . . . Dana . . . . . Barman . . . . . North Battleford . . . . . Edmonton . . . . .	an . . . . . 6.15 v.m. 1.38 . . . . . 7.26 p.m. 7.07 . . . . . 6.48 . . . . . 6.29 . . . . . 6.15 . . . . . 6.05 . . . . . 5.43 . . . . . 5.25 . . . . . 5.05 . . . . . 5.34 . . . . . 12.16 p.m. 12.01 p.m.
178	7.00 . . . . .		
279	12.17 mg.		
399	12.33 . . . . .		
405	12.50 . . . . .		
420	1.08 . . . . .		
425	1.20 . . . . .		
436	1.30 . . . . .		
444	1.56 . . . . .		
452	2.16 . . . . .		
491	2.36 . . . . .		
573	4.08 . . . . .		
826	7.25 . . . . .		
	7.30 p.m. an . . . . .		
	Dienstag, Don'tg. Samstag		Montag, Dienstag, Freitag

## Münster-Marktpreise.

Weizen No. 1 Northern . . . . .	\$0.60
" 2 . . . . .	0.57
Hafser No. 1 . . . . .	0.25
Gerste No. 1 . . . . .	0.30
Flachs No. 1 . . . . .	1.00
Mehl, Patent . . . . .	2.50
" zweite Qualität . . . . .	2.35
Kartoffeln . . . . .	0.45
Butter . . . . .	0.20
Eier . . . . .	0.25

Werbt für den  
"St. Peters-Boten!"

## HOTEL MUENSTER

Besitzer: Michel Schmitt.  
Chemals bekannter Hotelbesitzer in Wahpeton und  
Bismarck-Superior.

Reisende finden beste Accommodation bei civilen Preisen.

## St. Peters-Bote

das einzige deutsche katholische  
Blatt in Canada kostet nur

**\$ 1.00 per Jahr.**

MAN ABONNIERE DARAUF.

## Wichtige Bekanntmachung.

Die Schatzmeister der verschiedenen Distrikte, in denen wir Ländereien besitzen, sind gebeten uns eine genaue Liste unserer Ländereien, welche in ihren Distrikten besteuert wurden, mit Angabe des Steuerbetrages für die betreffenden Grundstücke, sogleich einzutragen, worauf wir, falls die Rechnung richtig ist, den Betrag unverzüglich einzuzahlen werden. Wir konnten dies nicht früher tun, da unsere Ländereien früher noch nicht alle ausgewählt waren und da uns vielfach Steuerrechnungen für Ländereien zugesandt wurden, die uns gar nicht zugehören.

German American Land Co. Ltd.  
St. Cloud, Minn., U. S. A.

Henry Thien, Präz.

Henry Bruning, Secr.-Schäff.

## MUENSTER SUPPLY CO. LTD.

Münster, Sask.

Um Platz zu gewinnen für unsere Frühjahrs-Bestellungen, haben wir uns entschlossen, unsere Winterwaren zu herabgesetzten Preisen zu verkaufen.

Wir sind Händler in allen Arten Baumaterialien, Bauholz, Sash, Türen, Moldings, Eisenwaren, General Merchandise, Groceries, Schuh und Stiefeln, Getreide, Mehl und Futter, Samenfrucht, sowie allerlei

## Garten- und Farm-Saemereien.

Sie um Ihren geneigten Aufspruch ersuchend, Achtungsvoll

Muenster Supply Co. Ltd.  
Münster, Sask.

## General-Store.

Große Auswahl in **Groceries**, **Kleiderstoffen**, **Herren- u. Knaben-Anzügen**, **Unterkleidern**, **Schuhen usw.**, sowie **Eisenwaren** und **Farmmaschinerie** jeder Art, **Häckselmaschinen**, **Schlitten** und **Cream-Separatorn**.

Großartige Auswahl von **Weihnachts-Artikeln**. Farmland zu verkaufen.

Prompte, reelle Bedienung.  
Arnold Dauk, Annaheim, Sask.

## G. E. McCraney

Advocat und Notary Public,  
Rechtsanwalt für die Imperial Bank  
of Canada.

Office neben der Imperial Bank.  
Northorn, Sask.

## ROYAL HOTEL

\$1.00 per Tag. Nähe der C. N. R. Station.  
Vorzügliche Weine, Piqueure und Cigarren  
an Hand.

Gauthier & Allard, Eigentümer.  
181-183 Notre Dame Avenue,  
Minneapolis, Minn.

## Der Pionier-Store

von Humboldt.

Gottfried Schaeffer, Eigentümer

Da es den Anschein hat, daß wir einen milden Winter bekommen und ich noch einen großen Vorrat von Winterkleider an Hand habe, so habe ich mich entschlossen, diese Waren für den Einkaufspreis loszuwerden und verkaufe wie folgt:

50 schwere, wollene, lange Überröcke in allen Größen, früher \$9.00, jetzt \$7.00  
45 schwere, kurze, wollene Überröcke, früher \$6.00 jetzt \$4.50  
100 Männer-Anzüge, um schnell zu räumen, zu Spottpreisen.

70 Paar graue, wollene 7 Pf. Mantels, früher \$2.75 bis \$3.25, jetzt \$2.00 bis

\$2.50

25 Paar der schönsten, weißen, wollenen 7 Pf. -Decken, früher \$4.50, jetzt \$3.60

60 leichte Decken, die nirgends unter \$1.25 verkauft werden, für die nächsten dreißig Tage zu 90 Cts. per Paar.

Frauen- und Männer-Unterzeug, Überschne und Handschuhe zu unerhöht billigen Preisen.

Kommt und überzeugt Euch selbst, es sind keine Köder. Wie meine werten Kunden bestätigen können, bediene ich jeden reell.

Achtungsvoll der Thrite

Gottfried Schaeffer,  
Humboldt, Sask.

## Humboldt Meat Market

John Schaeffer, Eigentümer.

## Für Weihnachten:

Frisch geschlachtetes Beef beim Viertel.  
Schafsfleisch, Schweinefleisch u. s. w.

Alle Sorten frisches Fleisch.

Selbstgemachte Wurst steis an Hand.

Fettes Vieh zu Tagespreisen gekauft.

Soeben erhalten: Eine Sendung dreijähriger Zugochsen, die ich billig und gegen leichte Zahlungsbedingungen verkaufe.

John Schaeffer, Humboldt, Sask.

## Union Bank of Canada.

Haupt-Office: Quebec, Que.

Autorisiertes Kapital. \$4,000,000

Eingezahltes Kapital. \$2,920,000

Reserve-Fonds . . . . . \$1,200,000

Geschäfts- und Sparlassen-Accounts gewünscht. Betreibt ein allgemeines Bankgeschäft.

Humboldt-Zweig: F. K. Wilson, Manager.

## P. M. Britz

Münster, Sask.

Feuerversicherung. Commissioner.

Ländereien in der St. Peters-Kolonie \$6.50 per Acker und aufwärts.

Gelder zu verleihen auf Farmland zu niedrigen Zinsen.

Referenz: Hochw. P. Alfred, O. S. B.  
Herr Jos. Kopp.

IN THE SUPREME COURT OF THE NORTH WEST TERRITORIES,  
JUDICIAL DISTRICT OF SASKATCHEWAN.

In the matter of the estate of Adam Specht, deceased:-

Pursuant to the order of the Honorable Mr. Justice Prendergast, dated the 23rd day of January, 1906.

Take notice, that the creditors of the above named estate are required to send in to Marguerite Specht, widow, Münster, on or before the 2nd day of March, 1906, their claims against the said estate, together with a statement of the security, if any, held by them, such statement and claim to be verified by Statutory declaration.

Dated at Prince Albert this 23rd day of January,